

## اشاریہ: ”ترجمان القرآن“ ۲۰۰۰ء

مرتبہ: شاکستہ ہاشمی

| صفحہ        | مضمون / تبصرہ / تحریر                                        | مصنف / مبصر / مرتب   |
|-------------|--------------------------------------------------------------|----------------------|
| شمارہ       |                                                              | اشارات:              |
| ۲۳-۳ مئی    | پاکستان اور امریکہ کے تعلقات: نئے حالات، نئے تقاضے           | خورشید احمد، پروفیسر |
| ۱۴-۳ اپریل  | ہیچینیا: ایسی چنگاری بھی یارب اپنی خاکستر میں تھی            | "                    |
| ۱۲-۳ جون    | شک سالی: قوم کے اجتماعی ضمیر کے لیے ایک چیلنج                | "                    |
| ۱۷-۳ مارچ   | دعوت، تربیت اور اقامت دین - جماعت اسلامی کا منصوبہ عمل ۲۰۰۰ء | "                    |
| ۱۶-۳ فروری  | سی ٹی بی ٹی اور ہماری ایٹمی صلاحیت کا مستقبل                 | "                    |
| ۱۷-۳ نومبر  | قرآن و سنت کا پیغام                                          | "                    |
| ۱۴-۳ ستمبر  | کشمیر: اصل مسئلہ، حقیقی چیلنج                                | "                    |
| ۱۸-۳ جولائی | مخلوط انتخاب کا شوشہ                                         | "                    |
| ۱۷-۳ اگست   | مسلم معاشرہ: خاندانی منصوبہ بندی اور معاشی ترقی              | "                    |
| ۱۰-۳ جنوری  | تحریک اسلامی اور عالمی تناظر                                 | قاضی حسین احمد       |
| ۱۰-۳ اکتوبر | دورۂ امریکہ: مقاصد، افادیت اور خدشات                         | "                    |
| ۱۸-۳ دسمبر  | ہدایات                                                       | "                    |

۶۰ سال پہلے:

|          |                                                   |                               |
|----------|---------------------------------------------------|-------------------------------|
| ۲ مئی    | بہانہ طلب منافقین [چرے کا پردہ]                   | ابوالاعلیٰ سودودی، مولانا سید |
| ۲ جولائی | تاریخ کے دو دور [کتاب ”مضامین محمد علی“ پر تبصرہ] | "                             |
| ۲ جنوری  | ترقی کا راز [لباس میں نہیں]                       | "                             |
| ۲ مارچ   | تقسیم کار [حرد اور عورت کے درمیان]                | "                             |

|          |                                        |                               |
|----------|----------------------------------------|-------------------------------|
| دسمبر ۲  | عظیم الشان خود فریبی                   | -                             |
| اکتوبر ۲ | راہ حق [آسان نہیں ہے]                  | -                             |
| ستمبر ۲  | فرقہ بندی - دین اور شریعت              | -                             |
| نومبر ۲  | کلمہ پڑھنے کے معنی                     | -                             |
| اگست ۲   | گزارش [پرچے کی اشاعت میں تاخیر کا سبب] | -                             |
| فروری ۲  | مغربی معاشرت کے نتائج                  | -                             |
| اپریل ۲  | یرقان ابیض [فردنگیت زدگی]              | -                             |
| جون ۲    | امام ابو حنیفہؒ کا مقام                | مناظر احسن گیلانی، مولانا سید |

### حکمت مودودی:

|              |                                                      |                               |
|--------------|------------------------------------------------------|-------------------------------|
| اکتوبر ۲۳-۲۴ | اسلام کی نشات جدیدہ [مکتوب بنام چودھری نیاز علی خان] | ابوالاعلیٰ مودودی، مولانا سید |
| اپریل ۱۵-۲۳  | اسلوب دعوت - قرآن اور سیرت کی روشنی میں (قسط ۱)      | -                             |
| جون ۱۳-۲۳    | " " (قسط ۲)                                          | -                             |
| مارچ ۱۹-۲۱   | اللہ سے معاہدہ                                       | -                             |
| نومبر ۱۹-۲۱  | تاریخ کا مطالعہ - اسلامی نقطہ نظر                    | -                             |
| ستمبر ۱۵-۱۷  | جماعت اسلامی کیوں قائم کی گئی؟                       | -                             |
| دسمبر ۱۹-۲۰  | روزے میں کیفیات نفس                                  | -                             |
| فروری ۱۷-۱۹  | زندگی کی ضمانت                                       | -                             |
| اگست ۱۹-۲۱   | قیام پاکستان کا منظر                                 | -                             |

### فہم قرآن:

|              |                                                |                         |
|--------------|------------------------------------------------|-------------------------|
| فروری ۲۱-۲۶  | قرآن کا اجتماعی مطالعہ - بنیادی اصول اور تقاضے | خرم مراد                |
| اگست ۲۳-۲۶   | ایمان اور برکت                                 | سید قطب شہید            |
| اکتوبر ۲۵-۳۹ | قرآنی قصص کے مقاصد                             | محمد اسلم، حافظ         |
| جنوری ۳۵-۳۶  | دعوت، قرآن اور انسانی نفسیات (۲)               | محمد سجاد تترالوی، حافظ |

### فہم حدیث:

|             |                     |                   |
|-------------|---------------------|-------------------|
| جنوری ۱۱-۱۳ | کلام نبویؐ کی کرنیں | عبدالمالک، مولانا |
| مارچ ۲۳-۲۶  | " "                 | -                 |
| مئی ۲۵-۲۸   | " "                 | -                 |

|              |     |   |
|--------------|-----|---|
| جولائی ۱۹-۲۲ | " " | " |
| ستمبر ۱۹-۲۲  | " " | " |
| نومبر ۲۳-۲۶  | " " | " |

### تزکیہ و تربیت:

|             |                                                       |                      |
|-------------|-------------------------------------------------------|----------------------|
| فروری ۲۷-۳۲ | اصلاح نفس اور اسمائے حسنی                             | احسان الحق، ڈاکٹر    |
| مارچ ۲۷-۳۲  | حج کا پیغام                                           | خرم مراد             |
| جنوری ۱۹-۳۲ | زندگی کی ترجیحات - قرآنی اور نبوی دعائوں کے آئینے میں | خورشید احمد، پروفیسر |
| دسمبر ۲۱-۳۳ | اللہ ہی کے ہو کر رہو!                                 | خرم مراد             |

### دعوت و تحریک:

|             |                                                                            |                 |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| اپریل ۲۹-۳۸ | تحریکی جدوجہد میں مایوسی کا عنصر                                           | اختر حسین عزمی  |
| دسمبر ۳۵-۴۰ | [ترجمہ: محمد ظہیر الدین بھٹی] حسن البناء کی نصیحت                          | حسن البناء شہید |
| فروری ۶۱-۶۵ | [مدوین: مسلم سجاد] دعوت دین: عملی جہت، ڈاکٹر نذیر احمد شہید سے ایک انٹرویو | رحمت اللہ، قاضی |
| مئی ۲۱-۳۸   | دورۂ جاپان و چین: مشاہدات و امکانات                                        | قاضی حسین احمد  |
| نومبر ۲۷-۳۲ | رجوع الی القرآن کی تحریک                                                   | مسلم سجاد       |

### فقہ و اجتہاد:

|            |                                     |                                 |
|------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| مارچ ۳۵-۴۱ | سزائے قید، جدید قانون سازی کی ضرورت | محمد طفیل ہاشمی، پروفیسر، ڈاکٹر |
|------------|-------------------------------------|---------------------------------|

### اخبار امت:

|              |                                                                  |                  |
|--------------|------------------------------------------------------------------|------------------|
| دسمبر ۵۰-۵۱  | بوسنیا میں انتخابات                                              | افتخار احمد چیمہ |
| اکتوبر ۶۱-۶۶ | اراکان: جدوجہد کا پس منظر                                        | امجد عباسی       |
| مارچ ۶۵-۶۷   | الجزائر: خون ریزی پر تحقیقاتی رپورٹ                              | "                |
| نومبر ۳۱-۴۹  | آسٹریلیا میں مسلمان                                              | توراکینہ، قاضی   |
| جنوری ۶۹-۷۲  | راہبرٹ یگ پبلش [ترجمہ: امجد عباسی] چچینیا: ایمان اور عزم کا نشان | زلیم خان پاندریے |
| مارچ ۵۷-۶۳   | چچینیا: جماد آزادی کا پس منظر                                    | شہزاد چشتی       |
| اپریل ۵۹-۶۳  | ناپنجیریا میں عیسائی مسلم فسادات                                 | عبدالغفار عزیز   |
| ستمبر ۶۳-۶۶  | قاضی حسین احمد کا دورہ امریکہ دعوتی پہلو                         |                  |

|              |                                        |                      |
|--------------|----------------------------------------|----------------------|
| ۶۸-۶۹ مئی    | مراکش میں خواتین کا بے مثال مظاہرہ     | "                    |
| ۴۳-۴۴ نومبر  | مسجد اقصیٰ کے پاسبانوں کا عزم          | "                    |
| ۶۵-۶۸ جولائی | فضیلت پارٹی کے انتخابات                | محمد ادریس، حافظ     |
| ۶۳-۶۵ اگست   | جزائر ملاکا میں خون مسلم کی ارزانی     | محمد ایوب منیر       |
| ۶۱-۶۳ جولائی | جنوبی لبنان سے اسرائیلی فوج کا انخلا   | "                    |
| ۴۲-۴۳ جنوری  | ملائیشیا میں اسلامی پارٹی کی پیش رفت   | "                    |
| ۶۵-۶۸ جون    | مسلم سنجق سربوں کے قبضے میں            | محمد ظہیر الدین بھٹی |
| ۴۷-۵۰ دسمبر  | مصر: امریکہ کی پسندیدہ جمہوریت         | "                    |
| ۶۳-۶۶ اپریل  | مصر میں حقوق و انصاف کا حشر            | "                    |
| ۶۶-۶۸ اکتوبر | وسط ایشیا: تین ملکوں میں بحرانی کیفیت  | مسلم سجاد            |
| ۶۶-۷۰ ستمبر  | بنگلہ دیش میں دینی مدارس 'نئے رجحانات' | ممتاز احمد، ڈاکٹر    |
|              |                                        | یا درفتگاہ:          |

|             |                                          |                        |
|-------------|------------------------------------------|------------------------|
| ۵۳-۵۶ دسمبر | پروفیسر سید محمد سلیم مرحوم              | خورشید احمد، پروفیسر   |
| ۵۶-۵۷ اپریل | پروفیسر عبدالحمید صدیقی مرحوم: چند یادیں | "                      |
| ۶۷-۷۲ فروری | مولانا علی میاں                          | "                      |
| ۵۱-۵۶ اپریل | پروفیسر عبدالحمید صدیقی مرحوم: چند یادیں | محمود احمد غازی، ڈاکٹر |
|             |                                          | عالم نسواں:            |

|              |                                                      |                      |
|--------------|------------------------------------------------------|----------------------|
| ۵۵-۶۳ جون    | بیوہ اور مطلقہ کے حقوق                               | امیر الدین مر        |
| ۲۳-۲۹ جولائی | عہد حاضر میں مسلمان عورت کو درپیش مسائل اور ان کا حل | جلال الدین عمری، سید |
| ۴۹-۵۳ جون    | خواتین ۲۰۰۰ء - جنرل اسمبلی کا خصوصی اجلاس            | خالد بیک / مسلم سجاد |
| ۴۱-۵۰ فروری  | ہمارے معاشرے کی عورت اور اسلام                       | طاہرہ بشارت، ڈاکٹر   |
| ۴۷-۵۰ اپریل  | خواتین کی طاقت - بیسویں صدی کا فریب                  | عبدالمغنی، پروفیسر   |
|              |                                                      | اسلامی تحریکیں:      |

|             |                                            |                              |
|-------------|--------------------------------------------|------------------------------|
| ۲۹-۳۰ مئی   | دعوت عام کی بنیادیں (قسط ۱)                | خرم مراد [تدوین: امجد عباسی] |
| ۲۵-۳۵ جون   | " (قسط ۲)                                  | "                            |
| ۴۹-۵۹ جنوری | تحریک اسلامی اور اس کے عالمی اثرات (قسط ۱) | عبدالرشید صدیقی              |
| ۵۱-۵۹ فروری | " (قسط ۲)                                  | "                            |

|              |                                                                          |                                  |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| اگست ۵۳-۴۱   | چند اخوانی ادیب (قسط ۱)                                                  | عبید اللہ فلاحتی، ڈاکٹر          |
| ستمبر ۵۲-۴۱  | (قسط ۲)                                                                  | "                                |
| اکتوبر ۶۲-۵۱ | (قسط ۳)                                                                  | "                                |
| جولائی ۴۴-۳۱ | شرکت اقتدار اور اسلامی تحریک اخوان المسلمون اور ان کے تجربات، ایک مطالعہ | عزام تہی، ڈاکٹر / محمد ایوب منیر |

## اسوۂ حسنہ:

|             |               |               |
|-------------|---------------|---------------|
| اپریل ۲۷-۲۵ | امام مسجد قبا | شاہ بلخ الدین |
|             |               | تاریخ و سیر:  |

|              |                                 |                           |
|--------------|---------------------------------|---------------------------|
| مئی ۵۵-۵۱    | ”اتاترک“                        | ابوالاعلیٰ مودودی، مولانا |
| جولائی ۵۹-۴۵ | شفا خانے، مسلمانوں کی طبی خدمات | غلام قادر لون، ڈاکٹر      |
| اپریل ۴۵-۳۹  | مسلمانوں کا ذوق کتاب داری       | محمد سلیم، پروفیسر        |

## اسلام اور مغرب:

|              |                                                                                       |                        |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| جنوری ۶۶-۶۱  | ڈینیئل پاپیس [ترجمہ: محمد ایوب منیر] ”اسلام کے لبادے میں“                             |                        |
| اکتوبر ۴۹-۴۵ | نئی صدی میں ہماری ترجیحات                                                             | عبدالباری، ڈاکٹر سید   |
| مئی ۶۳-۵۷    | اباحی معاشرے کے لیے عالمی کوششیں                                                      | عنایت اللہ اسماعیل     |
| جون ۴۷-۳۷    | مراد ہوف مین [ترجمہ و تلخیص] ذوالقرنین / امجد عباسی - ۲۱ ویں صدی کا نظریہ حیات؟ اسلام |                        |
| اکتوبر ۳۸-۳۳ | مغربی استعمار کے لیے ہتھکنڈے                                                          | ملک محمد حسین، پروفیسر |

## مطالعہ کتاب:

|              |                                           |                                |
|--------------|-------------------------------------------|--------------------------------|
| دسمبر ۴۵-۴۱  | ”ایم-ایم-احمد کے انکشافات“                | خورشید احمد، پروفیسر           |
| اکتوبر ۷۱-۶۳ | چند قیمتی ”لمحات“                         | عبدالقدیر سلیم، پروفیسر        |
| اکتوبر ۵۹-۵۷ | اسلامی بینک بنگلہ دیش                     | محمد اکرم، پروفیسر             |
| ستمبر ۶۰-۵۵  | اسلام ۲۰۰۰ء میں: مراد ہوف مین، ایک مطالعہ | مستنصر میر [ترجمہ: امجد عباسی] |

## پاکستانیات:

|              |                                                                |                      |
|--------------|----------------------------------------------------------------|----------------------|
| اکتوبر ۲۲-۱۱ | پاکستانی قوم کو انتباہ، تیری بربادیوں کے مشورے ہیں آسمانوں میں | خورشید احمد، پروفیسر |
| ستمبر ۴۰-۳۵  | جمہوریت اور امریکی حکمت عملی                                   | عبدالکریم عابد       |

## اسلامی نظام حیات:

|              |                                    |                                                |
|--------------|------------------------------------|------------------------------------------------|
| جنوری ۱۵-۱۷  | عید آزادی                          | محمد اکرم رانجھا                               |
| فروری ۳۵-۳۰  | سود: عدل اور معاشی استحکام کا دشمن | محمد عمر چھاپرا، ڈاکٹر [ترجمہ: میاں محمد اکرم] |
| اکتوبر ۳۱-۳۳ | یہ دنیوی زندگی: بے بہا اثاثہ       | محمد یوسف اصلاحی                               |

## رسائل و مسائل:

|              |                                               |                         |
|--------------|-----------------------------------------------|-------------------------|
| مئی ۷۴-۷۱    | ٹیلی فون پر دوستی اور ریڈیو پروگرام میں گفتگو | انیس احمد، ڈاکٹر        |
| مئی ۷۴-۷۵    | حجاب میں تدریج                                | "                       |
| مارچ ۷۱-۷۲   | رضا کارانہ طور پر وراثت سے دست برداری         | "                       |
| " ۷۲-۷۳      | زکوٰۃ کا بے جا استعمال                        | "                       |
| اگست ۷۵-۷۰   | دعوت دین اور رکیت جماعت                       | "                       |
| مارچ ۶۹-۷۱   | سسرالی رشتے داروں کے ساتھ طرز عمل             | "                       |
| فروری ۷۳-۷۴  | شرح منافع کا تعین                             | "                       |
| جون ۷۳-۷۴    | ضرورت کے لیے جھوٹ بولنا۔ رشوت دینا            | "                       |
| جنوری ۷۵-۷۸  | عائلی زندگی میں شکرواحسان کا رویہ             | "                       |
| فروری ۷۴-۷۶  | لہو و لعب کی مجالس میں شرکت                   | "                       |
| اگست ۷۰-۷۱   | میڈیا کا مشرف بہ اسلام ہونا                   | "                       |
| دسمبر ۵۹-۶۱  | پروفیشنل ازم یا اسلام ترجیحات کا مسئلہ        | حسن صہیب مراد، ڈاکٹر    |
| جولائی ۷۱-۷۲ | اسلام محض سنہرا خواب                          | خرم مراد                |
| اکتوبر ۷۱-۷۴ | جماعت کی پالیسی: چند خدشات                    | رحمت الہی، چودھری       |
| " ۵۱-۵۶      | میڈیا اور اسلامی اقدار: غور طلب پہلو          | عبدالقدیر سلیم، پروفیسر |
| دسمبر ۵۷     | تراویح اور تہجد کا فرق                        | عبدالمالک، مولانا       |
| دسمبر ۵۹     | حرام کمائی سے مسجد کی تعمیر                   | "                       |
| اپریل ۶۹-۷۱  | ختم قرآن پر معاوضہ                            | "                       |
| دسمبر ۵۸     | روزے میں ان ہیملر اور انجکشن کا استعمال       | "                       |
| جولائی ۶۹-۷۰ | زکوٰۃ پر رشتے داروں کے حق                     | "                       |
| اپریل ۶۸-۶۹  | زکوٰۃ سے آئی کی کمپ کا انعقاد                 | "                       |
| ستمبر ۷۳-۷۵  | شہیدوں کی تدفین                               | "                       |
| اپریل ۷۲-۷۳  | عہد حاضر میں جماد کی نوعیت                    | "                       |

|                                        |       |       |
|----------------------------------------|-------|-------|
| قرض کی ادائیگی موجودہ یا پرانی قیمت پر | ۷۱-۷۲ | اپریل |
| مال حرام کا مصرف                       | ۷۶    | مئی   |
| مکمل اسلام                             | ۶۷-۶۸ | اپریل |
| این جی اوز اور دینی جماعتوں کا کردار   | ۶۱-۶۳ | دسمبر |
| سب سے اچھی دعا                         | ۷۱-۷۳ | ستمبر |
| سگریٹ نوشی                             | ۶۹-۷۳ | جون   |
| فرید احمد پراچہ                        |       |       |
| محمد یوسف اصلاحی                       |       |       |
| یوسف القرضاوی                          |       |       |
| کتاب نما:                              |       |       |

|                                                                             |    |       |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|-------|
| اسماء اللہ عزوجل، حصہ اول از رشید اللہ یعقوب                                | ۷۱ | دسمبر |
| اسلام اور دہشت گردی از سید معروف شاہ شیرازی                                 |    |       |
| جنوری ۸۱-۸۲ ○ مولانا محمد علی، ایک مطالعہ، از عبداللطیف اعظمی، ستمبر ۷۸-۷۹۔ |    |       |

|                                                                            |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------|--|--|
| مجلہ ”آیات“ مدیر ڈاکٹر محمد ریاض کرمانی، مارچ ۷۷-۷۸ ○ اہانت رسول اور آزادی |  |  |
| اظہار از ابوالامیاز ع س مسلم، نومبر ۷۷-۷۸ ○ Modern Perspective             |  |  |
| of Radiant Rays of the Quran اپریل ۸۱۔                                     |  |  |

|                                                                                      |    |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----|-------|
| رب کا پیام از خرم مراد                                                               | ۷۰ | دسمبر |
| آپ کے مسائل اور ان کا حل کتاب و سنت کی روشنی میں از مفتی محمد حسام اللہ              |    |       |
| شریفی، مارچ ۸۰-۸۱ ○ آسان ترجمہ اور تفسیر (اول) از زاہد ثکلیل، اکتوبر ۷۵-۷۷           |    |       |
| ○ الرشید (خصوصی اشاعت) مدیر عبدالرشید ارشد، اکتوبر ۷۹-۸۰ ○ اسلام اور ذات             |    |       |
| پات از ڈاکٹر مظہر معین، جولائی ۷۷-۷۸ ○ المحقق، مدیر اعلیٰ ڈاکٹر خالد محمود شیخ، جون  |    |       |
| ۸۱ ○ بلوچستان، فوڈ پالیسی اور نتائج از رچرڈ آنزک بروس (مترجم) ڈاکٹر انعام الحق       |    |       |
| کوثر، جون ۸۰-۸۱ ○ تاریخ اسلام اور مسلمانوں کی نشأت ثانیہ از پروفیسر انور رومان،      |    |       |
| مئی ۷۷-۷۸ ○ تاریخ جماعت اسلامی (دوم) از آباد شاہ پوری، نومبر ۷۵-۷۷ ○                 |    |       |
| تاریخ علوم اسلامیہ از محمد فواد سیزگن (مترجم) پروفیسر شیخ نذیر حسین، اگست ۸۰-۸۲ ○    |    |       |
| تحقیقات و تاثرات از ڈاکٹر سید رضوان علی ندوی، اگست ۷۷-۷۹ ○ تو اپنی خودی اگر          |    |       |
| نہ کھوتا از محمد موسیٰ بھٹو، مارچ ۸۱-۸۲ ○ تیسیر القرآن (جلد اول) از مولانا عبدالرحمن |    |       |
| کیلانی، جولائی ۷۵-۷۶ ○ ماہنامہ ”حجاب“ مدیرہ ام صہیب، نگران ڈاکٹر ابن فرید،           |    |       |
| اگست ۸۲ ○ دریچہ زنداں از حافظ محمد ادریس، جنوری ۸۰-۸۱ ○ سید صباح الدین               |    |       |
| عبدالرحمن، حیات و خدمات از ڈاکٹر شہیار احمد، اپریل ۷۸ ○ کریملن کابل اور افغان        |    |       |
| از مختار حسن، جون ۷۵-۷۶ ○ کنارے کنارے از حسین پراچہ، نومبر ۷۸ ○ محکمہ                |    |       |

بہبود آبادی کے فتووں کی حقیقت از عبدالرشید ارشد، اپریل ۷۸-۷۹ ○ مرد درویش  
از مسعود احمد برکاتی، فروری ۸۱-۸۲ ○ منشورات قرآن از عبدالکحیم ملک، دسمبر ۶۷  
○ مولانا ابواللیث اصلاحی ندوی از سلطان احمد اصلاحی، مارچ ۷۵-۷۶ ○ نگری نگری  
پہرا مسافر از حافظ محمد ادریس، ستمبر ۸۱-۸۲

رضوان علی ندوی، سید  
سعید اکرم  
سلیم منصور خالد

تذکرہ خطاطین از محمد راشد شیخ  
شاہ ولی اللہ دہلوی از عبدالرشید عراقی  
آزادی فکر و نظر اور اسلام از سلطان احمد اصلاحی، ستمبر ۷۷-۷۸ ○ اسلامی جامعات ---  
تاریخ، نظام، اثرات: از پروفیسر عبدالرحیم غنیہ (ترجمہ) محمد ظہیر الدین بھٹی، فروری  
۷۷-۷۸ ○ تفہیم و تجزیہ از ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی، جون ۷۷-۷۸ ○ رواداری اور  
مغرب از محمد صدیق شاہ بخاری، جون ۷۶-۷۷ ○ سرسید کا اصلاحی مشن از ڈاکٹر توقیر عالم  
فلاحی، مئی ۸۰-۸۱ ○ مغرب اور اسلام (جلد ۱، آئی پی ایس) دسمبر ۶۸  
○ 'The Ahmadiyya Movement: British Jewish Connections'  
اگست ۸۳ ○ Nuclear Deterrence, CTBT and Pakistan مرتبین: خالد  
رحمن، مشفق احمد، اپریل ۷۵-۷۶ -

داعی اور دعوت از ڈاکٹر یعقوب خان  
اسلام کی عادلانہ اقتصادی تعلیمات از محمد طاسین  
جنٹل مین سبحان اللہ از کرمل اشفاق حسین، اپریل ۸۰-۸۱ ○ چوچیا میں اسلام از ڈاکٹر  
سید محمد یونس، نومبر ۷۹ ○ دلی دور ہے از قمر علی عباسی، جون ۷۹-۸۰

ظہیر عمر شیخ، ڈاکٹر  
عبدالحمید ڈار، پروفیسر  
عبداللہ شاہ ہاشمی

زندگی کیا ہے؟ از جیلانی بی اے  
درس قرآن کی تیاری کیسے کی جائے از خلیل الرحمن چشتی  
شیمز بازار میں سرمایہ کاری از ڈاکٹر عبدالعظیم اصلاحی، مارچ ۷۹-۸۰ ○ ماہنامہ محدث  
(سود نمبر) از حافظ عبدالرحمن مدنی، فروری ۸۲-۸۳ ○ Economic Guidelines  
in the Quran از ایلیم حسن الزماں، اپریل ۷۹-۸۰

عنایت علی خان  
فتح محمد، مولانا  
محمد اکرم، میاں

آل محمد کا مسمان از آغا امیر حسین، جولائی ۸۰ ○ انسان اور اس کے مسائل از سید  
جلال الدین عمری، جولائی ۷۶-۷۷ ○ پھول پھول خوشبو از عتیق الرحمن صدیقی، مارچ  
۸۲ ○ جنگ جاری رہے از سلیم ناز بیلوی، مرحوم، جون ۷۸-۷۹ ○ خواتین کمیشن  
رپورٹ کا جائزہ از ثریا بٹول علوی، مئی ۷۹-۸۰ ○ شعلہ گفتار از محمد منیر افضل، ستمبر  
○ 'Islam in Modern Age' ۸۲-۸۳ ○ Pakistan  
Movement and Balochistan از ڈاکٹر انعام الحق کوثر، فروری ۸۲

محمد ایوب منیر

○ The Quran and Modernism از اقبال ایس حسین، ستمبر ۷۹-۸۰  
○ The Quran Basic Teachings مرتبین ٹی بی اورنگ، خورشید احمد، محمد  
○ What is Islam? از ڈاکٹر کرنل محمد ایوب خان،

اپریل ۸۲

مسلم سجاد

ماہنامہ ”آئین“ لاہور- ۴ شمارے مدیر: مرزا محمد الیاس، نومبر ۷۹-۸۰ ○ اسلامی قیادت  
از خرم مراد، مارچ ۷۸-۷۹ ○ اصول فہم قرآن از مولانا امین احسن اصلاحی، جولائی  
۷۶ ○ تحریک اخوان المسلمون از محمد شوکی ذکی (ترجمہ) ڈاکٹر رضوان علی ندوی،  
جنوری ۷۹-۸۰ ○ تفسیر القرآن کے اصول از امام حمید الدین فراہی، اگست ۷۹-۸۰  
○ رحمن، قرآن، انسان از پروفیسر رشید احمد انگوی، جولائی ۸۰-۸۱ ○ سیرت ختم  
الرسالہ از سید ابوالاعلیٰ مودودی، فروری ۷۸-۷۹ ○ شہدائے بالاکوٹ، ڈاکٹر ایچ بی  
خان، مئی ۷۹ ○ قرون وسطیٰ کے مسلمانوں کے سائنسی کارنامے از غلام قادر لون،  
فروری ۸۰-۸۱ ○ کتاب الدعاء، کتاب الذکر (۲) کتاب البہائم از سید ابوالاعلیٰ مودودی،  
جنوری ۸۰ ○ کتاب فلاح از پروفیسر محمد منظور علی شیخ، جولائی ۸۱-۸۲ ○ محمود اعظم  
فاروقی، حیات و خدمات از ندیم اشرف، فروری ۷۹-۸۰ ○ مسائل وضو، مسائل غسل  
از مولانا محمد رفعت قاسمی، اکتوبر ۸۰ ○ مشاہدات حرم از مولانا امین احسن اصلاحی،  
نومبر ۸۰ ○ معروف لوگوں کا بچپن از فیروز احمد سمیع، جون ۷۹ ○ ہمیں خدا کیسے ملا؟  
از ڈاکٹر عبدالغنی فاروق، مئی ۸۱-۸۲

مدیر کے نام:

آسی ضیائی لاہور، نومبر ○ ابوداؤد، لاہور، مارچ ○ ابوالحسنین، راولپنڈی، نومبر  
○ امجد عباسی، لاہور، اکتوبر ○ ارشد علی آفریدی، خیبر ایجنسی ○ امداد علی قادری،  
لاڑکانہ، اکتوبر ○ ڈاکٹر ایس اے باری، ٹانڈہ، بھارت، جون ○ احمد اشرف، ناظم آباد،  
کراچی ○ جیلانی کامران، لاہور، ستمبر ○ حامد رضا وٹو، لاہور، اکتوبر ○ حسین صحرائی،  
ٹنڈو محمد خان، اگست، دسمبر ○ خالد ندیم، دہلی، مارچ ○ خلیل الرحمن، گجرات، ستمبر  
○ خادم حسین، راولپنڈی ○ راشد الیاس مر، لاہور، اگست ○ ریاض احمد خان،  
کیپٹن ڈاکٹر، گوجرہ، اکتوبر ○ ریاض حسین زیدی، ساہیوال، جولائی ○ ریحانہ کوثر،  
قصور، جون ○ رضوان علی ندوی، ڈاکٹر سید، کراچی، مارچ ○ زاہد رشید، کراچی، مئی  
○ سعد، کراچی، مارچ ○ مولانا سجاد حسین، گجرات ○ سعد اللہ خان عابد، مردان،  
جولائی ○ سلیم منصور خالد، گوجرانوالہ، مئی ○ سیف اللہ خالد، کراچی، نومبر ○ شبیر  
احمد میواتی، لاہور، مئی ○ صابر نظامی، قصور، ستمبر ○ صفدر ربٹ، لیفٹیننٹ جنرل (ر)

لاہور، اپریل ○ صلاح الدین ہاشمی، ڈاکٹر سید، نیویارک، اکتوبر ○ ظفر خان،  
 پیروسدو، ضلع مردان، اپریل ○ طارق محمود پشاور، جولائی ○ عبدالبجبار شاکر،  
 لاہور، ستمبر ○ عبدالقدیر سلیم، کراچی، نومبر ○ عبدالمالک صوفی، حیدرآباد، مئی  
 ○ عبدالستین منیری، دہلی، اکتوبر ○ عبدالحجید ڈار، لاہور، جون ○ عدی محمد، لاہور،  
 اکتوبر ○ عرفان احمد، منچن آباد، اگست، اکتوبر ○ عرفان منور گیلانی، ڈنمارک، مارچ،  
 اکتوبر ○ عطاء المنعم، سرگودھا، جون ○ غلام نبی لون، ریاض، سعودی عرب، مئی  
 ○ غوث محی الدین، کراچی، مارچ ○ فضل الرحمن فریدی، نئی دہلی، مئی ○ کاشف  
 حفیظ صدیقی، کراچی، فروری ○ گل زادہ شیربانو، مردان، جولائی ○ محمد ادریس،  
 حافظ، لاہور، مئی ○ محمد اسحاق منصور، ڈاکٹر، کراچی، اکتوبر ○ محمد اسلم اعوان،  
 گوجرانوالہ، ستمبر ○ محمد الیاس انصاری، لاہور، جون ○ محمد درویش، نوشہرہ، فروری  
 ○ محمد شفیق اعوان، حضرو، انک، نومبر ○ محمد عبدالحق انصاری، علی گڑھ، بھارت،  
 اکتوبر ○ محمد فاروق، کوٹلی، آزاد کشمیر، نومبر ○ محمد مسلم (ای۔ میل)، ○ محمد قاسم،  
 گوجرانوالہ، ستمبر ○ محمد منظور علی شیخ، لاہور، نومبر ○ ناصر علی خان، بریکوٹ، سوات،  
 ستمبر ○ نبی احمد وڑائچ، سنٹرل جیل، گوجرانوالہ، مئی ○ نجات اللہ صدیقی، ڈاکٹر، علی  
 گڑھ، بھارت، نومبر ○ ہری چند، چارسدہ، اکتوبر ○ ڈاکٹر عبدالواسع، خانوڑی،  
 بلوچستان

متفرق:

آسی ضیائی، پروفیسر

سید موودوی: اردو ادب کے سلسلۃ الذهب کی آخری  
کڑی

دسمبر ۸۴-۷۵

اشاریہ ”ترجمان القرآن“

شائستہ ہاشمی

اگست ۶۱-۵۵

شہزادہ چارلس [ترجمہ عطاء الرحمن] دریا ترقی: فطرت کے ساتھ ساتھ

مارچ ۵۵-۴۳

ترقی اور ”انتشار عظیم“

عبدالقدیر سلیم، پروفیسر

اگست ۳۹-۲۷

مستقبل کا منظر نامہ

عبدالمغنی، پروفیسر

ماہنامہ ترجمان القرآن

انٹرنیٹ پر دیکھا جاسکتا ہے

www.tarjumanulquran.com

E-mail: tarjuman@pol.com.pk